

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 82 (1984)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: SGP Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie = SSP Société suisse de photogrammétrie

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für
Photogrammetrie
Société suisse de photogrammétrie

Einladung zur 57. Hauptversammlung

Samstag, 12. Mai 1984, 10.00 im Bundesamt
für Landestopographie, Seftigenstrasse 264,
3084 Wabern (Tram Nr. 9 ab Bahnhof Bern
bis Endstation Wabern).

Traktanden

1. Protokoll der Herbstversammlung 1983 in
Dübendorf (publiziert in VPK 5/84)
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Rechnungsbericht und Abnahme der
Jahresrechnung
4. Festsetzung des Jahresbeitrages und
Budget 1984/85
5. Wahlen: Neuwahl eines Rechnungsrevisors
6. Kongress der Internationalen Gesellschaft
für Photogrammetrie und Fernerkundung
in Rio de Janeiro
7. Herbstversammlung 1984, Hauptver-
sammlung 1985
8. Programm für das Winterhalbjahr
9. Verschiedenes

12.30 Mittagessen im Restaurant Schönau,
Sandrainstrasse 68, Bern

14.00 Präsentation des Projektes DIKART
(Digitale KARTE) der Landestopographie mit
Besichtigung der Anlage (Scanner, interaktivgraphische
Station, etc.).

Anschliessend Führung durch die
Landestopographie mit Schwerpunkt Photogrammetrie.

Gäste sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

Convocation à la 57e assemblée générale

le samedi, 12 mai 1984, 10 h 00 à l'Office
fédéral de topographie, Seftigenstrasse 264,
3084 Wabern (Tram no 9 de la gare de
Berne directement jusqu'à Wabern).

Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée d'automne
1983 à Dübendorf
2. Rapport d'activité du comité
3. Rapport de gestion des comptes, rapport
des vérificateurs et décharge
4. Fixation des cotisations et budget
1984/1985
5. Election d'un nouveau vérificateur des
comptes
6. Congrès de la SIP, Rio de Janeiro 1984
7. Date et lieu de l'assemblée d'automne
1984 et de l'assemblée générale 1985
8. Programme de l'hiver 1984/85
9. Divers

12.30 Dîner au restaurant Schönau, Sandrainstrasse 68, Berne.

14.00 Présentation du projet DIKART
(Digitale KARTE) avec démonstration
du scanner et de la console
graphique.

Visite des installations photogram-
metriques de l'Office fédéral de
topographie.

Les invités sont cordialement bien-
venus. *Le comité*

Protokoll der Herbstver- sammlung vom 22. Oktober 1983 in Dübendorf

Der neue Präsident, Ch. Eidenbenz, eröffnet
die Herbstversammlung in der Aula des
Offizierskasinos in Dübendorf. Er bedankt
sich im Namen der Gesellschaft bei der
Direktion des Bundesamtes für Militärflug-
plätze für die zuvorkommende Mithilfe bei
der Organisation und für das gewährte
Gastrecht auf dem Flugplatz ausserhalb der
normalen Arbeitszeit.

Die anwesenden 44 Mitglieder (12 entschul-
digt) genehmigen die vorliegende Traktan-
denliste einstimmig.

1. Protokoll der 56. Hauptversammlung

Das Protokoll der 56. Hauptversammlung
vom 28. Mai 1983 wurde in VPK 10/1983
veröffentlicht. Es wird von den Anwesenden
einstimmig genehmigt.

2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes

Der Vorstand traf sich an einer einzigen
Sitzung am 12. Juli 1983 in Bern. Als Haupt-
themen standen die mittel- und langfristige
Planung der Gesellschaftsaktivitäten und die
Vorbereitung und Teilnahme der Gesellschaft
am Kongress in Rio (siehe Punkt 3) zur
Diskussion.

Die Photogrammetrie in der Schweiz befin-
det sich zur Zeit in einer gewissen Stagna-
tionsphase. Diese Erscheinung ist auch
andernorts in Europa festzustellen. Sie hängt
wesentlich mit dem vorhandenen Auftrags-
volumen in unserer Sparte zusammen. Der
Vorstand erachtet es als seine Pflicht, dieser
Situation entgegenzuwirken. Dazu gibt es
verschiedene Möglichkeiten:

a) Erweiterung des Spektrums. Hier geht es
darum, moderne Methoden der Ferner-
kundung und der digitalen Bildverarbeitung
explizite in unsere Tätigkeit einzube-
ziehen. Bis heute stand die klassische
photogrammetrische Messung im Brenn-
punkt unserer Tätigkeit. Sie bildet jedoch
nur einen kleinen Teil des ganzen Ferner-
kundungsspektrums. Die Gesellschaften
unserer Nachbarländer haben eine Öff-
nung in Richtung Fernerkundung bereits
durch eine Namensänderung und durch
vermehrte Aktivitäten auf diesem Gebiet
manifestiert.

b) Vertiefung von ausgewählten Themen
durch Organisation von Kursen und
Vortragszyklen. Dies ist selbstverständlich
nur in Zusammenarbeit mit den Hoch-
schulen und anderen interessierten Insti-
tutionen möglich. Als Themen kämen in
Frage:

- Luftbilddaufnahmen, vorhandene Beflie-
gungen, Planung und Ausführung von
Bildflügen, Kosten, Qualitätsanfor-
derungen usw.

- Projektorganisation und Projektablauf
bei photogrammetrischen Operaten
- Anwendungen der Photogrammetrie
im nicht topographischen Bereich un-
ter Berücksichtigung der neuen analyti-
schen Geräte
- Luftbildinterpretation in verschiedenen
Anwendungsgebieten (Forstwesen,
Planung, Landwirtschaft usw.)
- Photogrammetrie als Datenlieferant für
Landinformationssysteme
- Satellitenbilder, Verfügbarkeit, prakti-
scher Einsatz der heute verfügbaren
Satellitenaufnahmen, Bezugsquellen
usw.
- Verfügbare Methoden und praktische
Einsatzmöglichkeiten der digitalen Bild-
verarbeitung.

Der Vorstand wird die Interessenslage bei
den Mitgliedern abklären, ein entsprechen-
des Programm erarbeiten und nach dem
Kongress in Rio der Gesellschaft vorlegen.

Dr. R. Schlund hat als Präsident der Berufsin-
formationskommission eine Standortsbe-
stimmung zuhanden der Trägerorganisati-
onen abgegeben. Der Vorstand wird zusam-
men mit den andern beteiligten Berufsver-
bänden über Fortbestand und allfällige
Neuorientierung dieser Kommission be-
schliessen.

Der Bericht über die Neukonzeption des
Übersichtsplanes wurde dem Vorstand von
der Eidg. Vermessungsdirektion zur Ver-
nehmlassung zugestellt. Der sehr sorgfältig
erarbeitete und ausgezeichnet dokumen-
tierte Vorschlag basiert auf dem sehr flexibel
einsetzbaren Deckblattsystem. Die beauf-
tragte Kommission erhofft sich mit der
Vermessungsdirektion und den kantonalen
Vermessungsämtern eine bessere Einsatz-
möglichkeit und eine grössere Verbreitung
dieses Planwerkes. Nach Auswertung der
Stellungnahmen soll die Neukonzeption
Übersichtsplan im Rahmen der RAV weiter
behandelt werden.

Die Gesellschaft wurde erneut zu einer
Sitzung der Automationskommission des
SVVK eingeladen. An diesen Sitzungen sind
auch Gäste jederzeit willkommen. Da sich
die Photogrammetrie als Erfassungstechnik
im digitalen Bereich geradezu aufdrängt,
sollten die Mitglieder der SGP vermehrt von
dieser Einladung Gebrauch machen.

Prof. Kölbl führt im März 1984 am Institut für
Photogrammetrie der ETH Lausanne einen
Kurs über Aerotriangulation durch. Neben
einem theoretischen Teil sind auch prak-
tische Arbeiten an den Geräten und mit den
verfügbaren Programmpaketen vorgesehen.

3. XV. Int. Kongress für Photo- grammetrie und Fernerkundung in Rio de Janeiro, Brasilien, vom 17. bis 29. Juni 1984

Die verfügbaren Informationen sind recht
mager, und die Verbindung zum Organi-
sationskomitee in Rio ist schlecht. Der Präsi-
dent orientiert anhand eines von der Wild-
Vertretung erhaltenen vorläufigen Program-
mes über die bereits festgelegten Termine.

Nach den Erfahrungen an vergangenen
Kongressen scheint die Organisation einer
Gruppenreise aus der Schweiz kaum mög-
lich. Eine Umfrage bei den Anwesenden
ergibt acht Interessenten für die Teilnahme.

Der Vorstand wird sich mit einem geeigneten Reisebüro in Verbindung setzen. Eine nationale Ausstellung ist geplant. Interessenten wurden in einem Rundschreiben zur Teilnahme aufgefordert. Es liegen sechs Antworten vor. Der Präsident wird so schnell wie möglich zu einer ersten Ausstellungssitzung eingeladen.

Prof. Schmid hat sich auch dieses Mal in verdankenswerter Weise bereiterklärt, den Landesbericht zusammenzustellen und zu übersetzen. Er verweist auf den Landesbericht des Kongresses in Hamburg von 1980 als Muster und bittet alle Interessenten, entsprechende Beiträge bis zum 15. Dezember 1983 einzureichen.

Die Kommissionsberichtersteller werden gebeten, allfällige Beitragsbegehren schriftlich dem Vorstand anzumelden.

Die offizielle Vertretung der SGP in Rio wird vom Vorstand bestimmt, sobald feststeht, wer von den Mitgliedern am Kongress teilnimmt.

4. Hauptversammlung 1984

Der Vorstand schlägt vor, die Hauptversammlung im Frühjahr 1984 im Tessin abzuhalten. Dabei besteht die Möglichkeit, die Filiale der Schweizerischen Meteorologischen Anstalt in Locarno-Monti zu besuchen und deren Arbeiten auf dem Gebiet der Wettersatelliten- und Wetterradarbilder zu besichtigen.

Eine solche Veranstaltung muss jedoch wegen der zurückzulegenden Distanz auf zwei Tage ausgedehnt werden.

Die Versammlung ist damit einverstanden.

Prof. Haefner weist darauf hin, dass in der kantonalen Verwaltung im Tessin interessante Aufgaben mit Fernerkundungsmethoden angepackt wurden. Er bittet den Vorstand, mit den entsprechenden Organen für eine Präsentation Kontakt aufzunehmen und bietet seine Mithilfe an.

R. Kägi empfiehlt, die persönlichen Kontaktmöglichkeiten anlässlich solcher Veranstaltungen nicht ausser acht zu lassen und regt

an, wieder einmal die Damen einzuladen, zumal der letzte entsprechende Anlass fünf Jahre zurückliegt.

5. Verschiedenes

K. Schuler weist auf das Erscheinen der Vorträge des Symposiums der Kommission 6 hin.

Nach einem ausgezeichneten Mittagessen in der Kantine des Offizierskasinos berichtet am Nachmittag Major V. Sohm in einem interessanten Vortrag über die Aufgaben und Mittel der militärischen Luftaufklärung. Anschliessend begeben sich die Teilnehmer zum Fliegermuseum und erleben eine begeisternde und kompetente Führung durch die mit fliegerischen und photographischen Raritäten ausgestatteten Hallen. Eine Besichtigung der beiden Vermessungsflugzeuge der Landestopographie und der Vermessungsdirektion sowie eines modernen Aufklärers rundet den interessanten Nachmittag ab.

VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker
Association suisse des techniciens-géomètres
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

Jahresbericht des Zentralpräsidenten für das Jahr 1983

Das vergangene Jahr war gekennzeichnet durch eine grosse Aktivität aller Kommissionen, wie Sie den jeweiligen Jahresberichten entnehmen können.

Zentralvorstand

Der Zentralvorstand hat in folgender Zusammensetzung gearbeitet:

Zentralpräsident:

Joseph Cochard, Baugy-Montreux

Vizepräsident:

Theo Deflorin, Felsberg

Kassier, Delegierter VSA:

Fritz Heeb, Hüntwangen

Sekretär:

Adriano Salm, Massagno-Lugano

Protokollführer:

Otto Kunz, Basel

Sekretär für die französische Schweiz:

Gilbert Graf, Genf

Beisitzer, Verantwortlicher für die Wohnung in Leukerbad:

Marcel Gruber, Brig

Mitgliederbewegung

Die Mitgliederwerbung in den Sektionen zeigt weiterhin ihre positive Wirkung. Der Mitgliederbestand konnte erfreulicherweise erneut gesteigert werden, und zwar von 1150 Mitgliedern am 1.1.1983 auf 1169 Mitglieder am 31.12.1983.

Der VSVT konnte folgende Mitgliederbewegung verzeichnen:

53 Neuaufnahmen

17 Austritte

10 Ausschlüsse

7 Todesfälle

Lehrlinge

Die Zahl der Lehrlinge in den Berufsschulen verteilt sich wie folgt:

	1. Jahr	2. Jahr	3. Jahr	4. Jahr	Total
Zürich	126	116	110	110	462
Lausanne	46	56	40	51	193
Tessin	10	9	5	7	31

Zu erwähnen ist die Zunahme von Mädchen, welche sich für unseren Beruf interessieren. Der Anteil beträgt jetzt ungefähr 10%.

Interkantonale Fachkurse

Die Gefahr der Aufhebung der Blockkurse konnte dieses Jahr endlich gebannt werden. Wir danken allen, welche in dieser Angelegenheit für die Erhaltung der Kurse gewirkt haben: Kommission für Berufsbildung, SVVK und V + D.

Die Fachkurse werden somit in der bisherigen Form weitergeführt. Jedoch müssen den Lehrlingen Spesenentschädigungen entrichtet werden, und die Berufsverbände sind zur Anlage eines Schulfonds für die Deckung allfälliger Defizite verpflichtet.

Berufsausbildung und Berufsbild

Die V + D hat die Revision des Prüfungsreglements für Vermessungstechniker FA eingeleitet. In der Kommission sind wir durch zwei Mitglieder vertreten.

Die Kommission für Berufsbildung und Standesfragen, unter dem neuen Präsidium von H. Stäheli, hatte infolge der vielen anstehenden Probleme eine rege Tätigkeit zu verzeichnen (siehe Jahresbericht).

In den Sektionen werden laufend Weiterbildungskurse durchgeführt. Verschiedene Kurse mit unterschiedlichen Themen (EDV, Grundbuchrecht u.a.) wurden 1983 veran-

staltet und neue Lehrgänge sind für die kommenden Jahre geplant. Diese Weiterbildung hilft uns, mit der technischen Entwicklung in unserem Beruf Schritt zu halten. Die Vorbereitungen für die Fachausweisprüfungen scheinen von den Kandidaten mit grösserer Ernsthaftigkeit gemacht zu werden. Die Durchfallquote ist gesunken. Die Unterlagen für die Prüfungsvorbereitung, herausgegeben von der Sektion Waadt, sind sehr gut gemacht und werden laufend angepasst.

Es ist erfreulich, die Anstrengungen vieler Kollegen zur Erhaltung und Weiterentwicklung des Berufsstandes feststellen zu dürfen.

Arbeitsvertrag

Zwischen dem VSVT und der GF SVVK wurde über eine Revision der Jahresrichtlöhne verhandelt. Bis Ende 1983 hatte die paritätische Kommission einen Entwurf erarbeitet. Leider werden von Bundesseite die gewünschten Tarifierhöhungen nicht gewährt, in der Folge wurde der ausgehandelte Richtlohnentwurf in Frage gestellt. Die Verhandlungen werden zu einem späteren Zeitpunkt weitergeführt.

Stellenvermittlung

Die Stellenvermittlung wird jetzt von A. Frei geführt. Die hohe Zahl der Anfragen bestätigt das stetige Interesse an dieser Dienstleistung.

Tagung für Verbandsfunktionäre

1983 fanden in Zürich und in Vevey Präsidententagungen statt. In der Deutschschweiz, ebenso wie in der Romandie, behandelten der ZV, die Sektions- und Kommissionspräsidenten alle aktuellen Angelegenheiten des VSVT. Diese Tagungen sind auch für die Informationsverbreitung sehr nützlich.

Schlussfolgerungen

Am Ende des sechsjährigen Präsidiums möchte ich allen Kollegen kurz die wichtig-